

- to limit, pursuant to an enquiry by the Textile and Clothing Board or the Canadian Import Tribunal, the importation of goods causing or threatening to cause serious injury to domestic producers.
- to restrict the importation of arms and Munitions of War.
- to place certain steel products on the Import Control List (ICL) and the Export Control List (ECL) for the purpose of collecting information on imports and exports of such products.

(a) Agricultural Products

The following agricultural products were contained on the ICL in 1987 and subject to control for the following reasons:

- 1) to restrict, for the purpose of supporting any action under the Farm Products Marketing Agencies Act, the importation in any form of a like article to one produced in Canada the quantities of which are fixed or determined under that Act:
 - Turkey, turkey parts and products manufactured wholly thereof;
 - Eggs and egg products;
 - Chicken and chicken capons, live or eviscerated; chicken parts whether breaded or battered; and chicken products manufactured wholly thereof, whether breaded or battered;
- 2) to implement any action taken under the Agricultural Stabilization Act, the Fisheries Prices Support Act, the Agricultural Products Co-operative Marketing Act, or the Canadian Dairy Commission Act, to support the price of

- limiter, à la suite d'une enquête effectuée par la Commission du textile et du vêtement ou par le Tribunal canadien des importations, l'importation de marchandises portant ou menaçant de porter un préjudice sérieux aux producteurs canadiens.
- restreindre l'importation d'armes et de munitions de guerre.
- placer certains produits en acier sur la Liste de marchandises d'importation contrôlée (LMIC) et sur la Liste de marchandises d'exportation contrôlée (LMEC) pour obtenir des renseignements sur l'exportation et l'importation de ces produits.

(a) Produits agricoles

En 1987, la LMIC renfermait les produits agricoles énumérés ci-après, soumis au contrôle pour l'une des fins suivantes :

- 1) Appuyer une mesure prise en vertu de la Loi sur les offices de commercialisation des produits de ferme, en limitant l'importation sous quelque forme d'un article semblable à un article produit au Canada dont les quantités sont fixées ou déterminées en vertu de cette loi :
 - dindons, morceaux de dindon et produits qui en sont entièrement dérivés;
 - oeufs et produits d'oeufs;
 - poulets et chapons, vivants ou éviscérés, parties de poulet, qu'elles soient ou non enrobées de chapelure ou de pâte, et produits qui en sont entièrement dérivés, qu'ils soient ou non enrobés de chapelure ou de pâte;
- 2) Mettre à exécution toute mesure prise selon la Loi sur la stabilisation des prix agricoles, la Loi sur le soutien des prix des produits de la pêche, la Loi sur la vente coopérative des produits agricoles ou la Loi sur la